

**Digitales Brandenburg**

**hosted by Universitätsbibliothek Potsdam**

**Sefer Torat śefat ‘ever**

**Cassvan, Lazar**  
**רזעילא, לזר**

**Bucuresci, 1885**

Lectia LII. Prepozițiunile (פתחה תזלה)

**urn:nbn:de:kobv:517-vlib-7869**

הָאַנְכִּי ? Căte odată lipsește semnul de intrebare și se cunoașta din înțelesul frazei.

*Observ.*

1. Unele adverbe se întrebuiștează ca prepozițiuni sau conjuncțiuni după înțelesul frazei. - 2. Mai multe adverbe primesc sufixe. Declinația lor vezi în *Tabela vorbelor* (לֵוֶת הַמְלֹות) pagina 92.

*Deprindere :*

Cautați în Biblia 30 de adverbe, sau verbe cu semnificație adverbială, și arătați la adverbele de ce clasă sunt. — Întrebuițați adverbele: **הַבְּנוּם** **לְבַד** **אֵין**, **אֵיךְ** **עַזְּרָה** cu sufixele.

---

LECTIA LII.

*Prepozițiunile (מלואת היחסים)*

Prepozițiunile arată în genere *locul*, unde se face ceva sau o *direcție*, ele mai pot arăta și *timpul*, *modul* și *causa* și se deosebesc de adverbe între atât, că aceastea stău fără substantiv, pe cind prepozițiunile au pe lingă ele și un substantiv.

Cea mai mare parte a prepozițiunilor sunt de originar *substantive*, ca d. p. **לִפְנֵי** (înaintea), **בָּתוֹךְ** (în mijloc, între) **מִעֵדֶר** **בְּעֵדֶר** **מִחוּץ** (afară), (dincolo, dincoace) și a. — Mai toate prepozițiunile primesc sufixele **הַבְּנוּם**; ele sunt: **עַל** (pe, peste, asupră), **מֵעַל** (de pe, pe deasupră), **אֶצְלָן** (lângă), **בֵּין** (intre), **תְּחִתָּה** (de desupt, în loc), **מִנְדָּר** **לְעַמְתָּה**, **נֶגֶד** **מִולְלָה** (in față, înainte, către, aproape, lângă, față), **לִקְרָאתָה** (înainte, spre intîmpinare),

(dinainte), **על-פני** (pe față, pe deasupra față), **מפני** (dinainte), **את, עם** (cu, lângă, impre-  
אַחֲר (inapoi, indărât), **אחר** (inapoi, indărât), **בניל**, **בעבור**, **בעוד** (prin, pentru), **בעוד** (prin, pentru), **על-אדות, למתן** (pentru, din cauza), **על-קב** (in urmă, pen-  
tru ca), **מן, אל** (la), **אחרי אחר** (după, după ce), **מן, אל** (de la, din), etc. Apoi mai sunt și literele care unite  
sau pronomenele sau cu un substantiv stau ca  
prepozițiuni, și anume; (1) **ב** (in, prin cu, pentru), (1) **ב** (ca, intocmai), (2) **ל** (la, de, drept), (3) **מ** (din, de la,  
decât). — (Despre declinaținnea prepozițiunilor vezi **לזח המלות**)

*Odserv.*

1. Mai multe prepozițiuni se întrebunează ca adverbe.
2. Unele substantive devin prepozițiuni puindu-li-se literele **מיהת** (i-  
**לפִי** sau **בְּפִי** (după) **בַּיד** : **בְּבָלָם** (nauntru) etc.
3. Prepozițiunea **ל** înaintea substantivelor se înlocuiește adesea.

---

1) Literele **חריק** înaintea unui primește un **בכלי** (Vezi lecția VI.) și când vin înaintea unui **ב** cu **לבתב, במעט, במאדר** : **שׁוֹא**, acesta se perde d. p. **שׁוֹא** **בְּאָשֶׁר, בְּאָמֵר** primește vocala acelui, d. p. **שׁוֹא מְרַכֵּב** de **חַטָּף** și **צִירָה** unde **בְּבָלָם** primește **אָהִים** (exceptionat **בְּחַרְבִּי** subt **בְּבָלָם** cade: **בְּבָלָם** **לְאֱלֹהִים, בְּאֱלֹהִים, בְּאֱלֹהִים** cu **א** căt despre **הַיְדִיעָה** vezi observ. la lecția XXXVIII.

2.) **לחת: קמץ** **שׁוֹא** **כל** primește **לחת: צירה: אמר** primește **אמֵר**, **לחתת** **מעשות: צירה: מ** inaintea guturalelor se punctuază cu

ore printre un “ה” in urma, când arată o *direcție*, d. p. **אֶרְצָה** (in, la, țara), i. l. d. **לְאַרְצָה** și tot așa **מִאֲרִיםָה**, **חֹרֵיבָה**, **גַּנְבָּה** etc. Acest **ה** se numărește *locativ*.

### LECTIA LIII.

#### (מלות החיבור) *Conjuncțiunele*

Conjuncțiunele se împart după întrebunțarea lor sintactică în 6 clase: a) *Impreunătoare*, care unește membrele unei prepozițiuni sau prepozițiuni întregi una cu altă, d. p. **אַפָּגָם** (și, chiar), (\* **גַּם** (atât căt), sau **וְ** (despre punctațiunea lui וְ vezi mai departe), b) *Adversative*, când o parte a propozițiunei sau o propoziție întreagă este opusă celei lalte, d. p. **כִּי-אַם**, **אַיְלָם**, **וְלֹתִי**, **וְלֹתִי**, **אַפָּס**, **כִּי-אַם**, **אַיְלָם**, **אַבְלָה**, **אַבְלָה**, **רַק**, **כִּי-אַבְלָה**, **וְלֹתִי**, **אַבְלָה**, **אַבְלָה**, **רַק**, intr'adevăr, afară numai, ci numai). c) *Disjunctive*, care fac despartire între membrele unei propozițiuni sau între propozițiuni întregi, d. p. **אוּ** (ori, sau). d) *Conditionale*, când conjuncțiunea arată o condiție, d. p. **כִּי-אַם** (dacă, când), **אַם-אָז** (dacă — atunci), **לְוִילָא-אָז** (de n'ar, fie — atunci). Cuvântul **אַם** la un jurămēnt însemnează o negație, d. p. **אַם** **יַרְאָה** **הָאָנָשִׁים** **הָאֶלְهָה** **אֶת-הָאָרֶץ** **הַטֹּבָה**, (ca oamenii aceştia să nu vadă țara cea frumoasă). e) *Causative*, care arată o relație între cauză (*motiv* sau *scop*) și urmare, d. p. **עַל** **בִּן**, **לְבִן** (fiind că, de ori-ce), **בִּין** (de acea, pentru acestă), **אַחֲרִי** (după ce), **כִּי** fiinca, căci), **אֲשֶׁר** (pentru ca)

\* **גַּם** inaintea sau după o negare însemnează: *nici*.